

Zahlen

m, m+w	w
0 dim dim	
1 un iin	un iin (L!)
2 dau dei (L!)	dwy du-i (L!)
3 tri trii	tair teir
4 pedwar pedwar	pedair pedeir
5 pump, pum pimp, pim	
6 chwech, chwe chwech, chwee	
7 saith seith	
8 wyth u-ith	
9 naw nau	
10 deg, deng deeg, deng (N!)	

Walisisches Alphabet

a aa	ng eng	ph fii
b bii	h aa-ets	r er
c ek	i i-ddot idhot	rh hri
ch ech	i(L!) (!!) Punct	s es
d dii	l el	t tii
dd edh	ll ehl	th eth
e ee	m em	u i-bedol ibedol
f ev	n en	i(L!) (!!) Hufeisen
ff ef	o oo	w uu
g eg	p pii	y ö

Abkürzungen

m / w	männlich / weiblich
Ez / Mz	Einzahl / Mehrzahl
S / N	Südwalisisch / Nordwalisisch
G	(Verbindungswort der) Gegenwart
V	Vergangenheit
Z	Zukunft
L! / !!	verursacht / betroffen von Lenition
N! / n!	verursacht / betroffen von Nasalisierung
H! / h!	verursacht / betroffen von Behauchung



9 783894 168957

Die Wort-für-Wort-Übersetzung

Jeder Satz wird **zweimal** übersetzt: **Wort für Wort** und in „richtiges“ **Deutsch**. So wird der fremde Satzbau auf einen Blick erkennbar. Ein Beispiel aus diesem Buch:

Satz in der Fremdsprache

Lautschrift

Wort-für-Wort-Übersetzung

deutsche Übersetzung

Oes stafell gyda chi?

eus stawel gōda chi

es-gibt Zimmer mit ihr

Haben Sie ein Zimmer frei?

Für Smartphone-Benutzer

(QR-Code mit einer App scannen)



Aussprache-Beispiele
der Klappentexte
und weitere Infos!

walisisch.reise-know-how.de

Dr. Britta Schulze-Thulin

€ 7,90 [D]

ISBN 978-3-89416-895-7

REISE KNOW-HOW Verlag, Bielefeld

- 192 Seiten, illustriert
- Komplett in Farbe, Griffmarken
- Strapazierfähige PUR-Bindung
- **Praktische Umschlagklappen** mit den wichtigsten Sätzen und Floskeln auf einen Blick
- **Wort-für-Wort-Übersetzung:** Genial einfach das fremde Sprachsystem durchschauen und eigene Sätze bilden
- **Grammatik:** Mit leicht verständlichen Erklärungen der wichtigsten Regeln schnell begreifen, wie die Sprache „funktioniert“
- **Konversation:** Mit den Leuten ins Gespräch kommen und sich unterwegs zurechtfinden
- **Lebensnahe Beispielsätze:** Ganz nebenbei die Wörter kennen lernen, auf die es vor Ort ankommt
- **Wörterlisten:** Grundwortschatz von ca. 2000 Vokabeln zum Einsetzen und Ausprobieren
- **Seitenzahlen auf Walisisch**



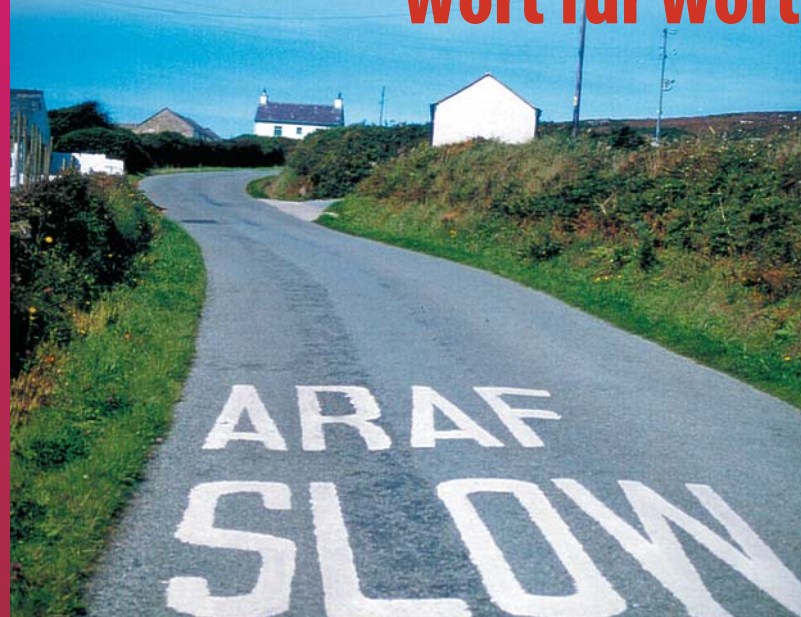
Walisisch



Kauderwelsch

Walisisch

Wort für Wort



Die wichtigsten Floskeln & Redewendungen

Os gwelwch chi'n dda.	Bitte! (bitten um)
oos gweluch chin dda	
Dyma chi.	Bitte. (beim Überreichen)
dōma chi	
Diolch. – Diolch yn fawr!	Danke. – Vielen Dank!
djolch – djolch ön vaur	
Croeso!	Bitte sehr / Keine
kreuso	Ursache / Willkommen!
Bore da! / Prynhawn da!	Guten Morgen! /
bore da / prinhaun da	Guten Nachmittag!
Shw mae!	Hallo! / Wie geht's?
sche mei	
Da iawn, diolch.	Danke, gut.
da jaun djolch	
Hwyl!	Tschüss! /
hu-il	Auf Wiedersehen!
Pob dymuniad da.	Alles Gute!
poob dōmini-ad da	
O'r gorau!	In Ordnung!
or gore	
Dw i ddim yn gwybod.	Ich weiß nicht.
du i dhim ön gu-ibod	
Iechyd da!	Prost!
jechid da	
Dyna drueni.	Schade!
dōna dri-eni	
Esgusodwch fil	Entschuldigung!
esgsoduch vi	
Mae'n flin 'da fi.	Es tut mir Leid!
maan vliin da vi	
Mae'n iawn.	Keine Ursache!
maan jaun	(Antw. auf Entschuldigung)
Aros / Arhoswch eiliad!	Warte / Warten Sie mal!
aros / arhosuch äili-ad	

Kauderwelsch

153